



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አምስተኛ ዓመት ቁጥር 50  
አዲስ አበባ - ሰኔ 8 ቀን 1999

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

5<sup>th</sup> Year No. 54  
ADDIS ABABA- 8<sup>th</sup> June, 1999

### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፩/፲፱፻፺፩ ዓ.ም  
የንግድ ምዝገባና ፈቃድ (ማሻሻያ)  
አዋጅ ..... ፲፮ ስፔሻል

### CONTENTS

Proclamation 171/1999  
Commercial Registration and Business Licensing  
(Amendment) Proclamation ..... Page 1052

### አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፩/፲፱፻፺፩

#### የንግድ ምዝገባና ፈቃድ አዋጅን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ

#### PROCLAMATION NO. 171/1999 A PROCLAMATION TO AMEND THE COMMERCIAL REGISTRATION AND BUSINESS LICENSING PROCLAMATION

ሰለንገድ ምዝገባና ፈቃድ አሰጣጥ የወጣውን አዋጅ ማሻሻል  
በማስፈለግ፡-

WHEREAS, it has become necessary to amend the  
Commercial Registration and Business Licensing Proclamation;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት  
አንቀጽ 96 (አ) መሠረት የሚከተለው ታውጧል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) of  
the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia,  
it is hereby proclaimed as follows:

#### አ. ስም ርዕስ

- Short Title**  
This Proclamation may be cited as the "Commercial  
Registration and Business Licensing (Amendment)  
Proclamation No. 171/1999."

ይህ አዋጅ "የንግድ ምዝገባና ፈቃድ (ማሻሻያ) አዋጅ ቁጥር  
፳፻፳፩/፲፱፻፺፩" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

- Amendment**  
The Commercial Registration and Business Licensing  
Proclamation No. 67/1997 is hereby amended as follows:

#### ቁ. ማሻሻያ

የንግድ ምዝገባና ፈቃድ አዋጅ ቁጥር ፳፻/፲፱፻፺፱ አንደኛው  
ተለው ተሻሻሏል፡

- Notwithstanding the provisions of Article 25, if a  
business license issued by a regional bureau has not been  
renewed, such renewal is hereby authorized until April 8  
of the year 2000.
- The clause "...within 24 months from the coming into  
force of this Proclamation..." in the sentence of Article  
33 is hereby deleted and replaced by "...within 36  
months from the coming into force of this  
Proclamation,..."

አ. በአንቀጽ 25 የተደነገገው ቢኖርም በክልል ቢሮ የተሰጠ  
የንግድ ሥራ ፈቃድ ያልታደሰ ከሆነ እስከ መጋቢት 8 ቀን  
፲፱፻፺፱ ዓ.ም. ድረስ እንዲታደስ ተፈቅዷል።

ቁ. በአንቀጽ 33 ውስጥ "ይህ አዋጅ ከወጣበት ቀን ጀምሮ  
በጸዳ ወራት..." የሚለው ሐረግ ተሰርዞ "ይህ አዋጅ  
ከወጣበት ቀን ጀምሮ በጸዳ ወራት..." በሚል ተተክሏል።

#### ቁ. ስም ርዕስ

ይህ አዋጅ ከሰኔ 8 ቀን 1999 ዓ.ም ጀምሮ የጸና ይሆናል።

- Effective Date**  
This Proclamation shall enter into force as of the 8<sup>th</sup> day of  
June, 1999.

አዲስ አበባ ሰኔ 8 ቀን 1999 ዓ.ም

Done at Addis Ababa this 8<sup>th</sup> day of June, 1999.

ዶ/ር ነጋሶ ጊዳዳ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፕሬዚዳንት

NEGASO GIDADA (DR)  
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC  
REPUBLIC OF ETHIOPIA

የንግድ ዋጋ  
Unit Price ብር 2.30

ነጋሪት ጋዜጣ ም.ጣ.ቁ. 80,001  
Negarit G.P.O. Box 80,001